

PHILIPS



SpeechExec Basic Transcribe

Manuale di istruzioni

Indice

1. Importante	3
Sicurezza	3
Protezione dell'udito	3
Restrizioni legali in materia di registrazione	3
Smaltimento del vecchio prodotto	3
Informazioni su questo manuale di istruzioni	3
2. Software di dettatura SpeechExec	4
Panoramica della finestra Worklist (Elenco lavori) di SpeechExec	5
Panoramica della finestra del lettore di SpeechExec	6
3. Per iniziare	8
Installazione del software	8
Avvio del software di dettatura SpeechExec	8
4. Utilizzo dei dispositivi hardware Philips	9
Utilizzo del comando a pedale Philips	9
Utilizzo delle cuffie Philips	10
5. Utilizzo di SpeechExec	11
Trascrizione	11
Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione	11
Istruzioni	12
Eliminazione di un file di dettatura	12
Ricezione di file di dettatura tramite e-mail	12
6. Funzionalità aggiuntive di SpeechExec	13
Menu Settings (Impostazioni)	13
Configurazione guidata dei comandi a pedale	13
Opzioni di riproduzione	13
Utilizzo di Philips SpeechLive	14
7. Risoluzione dei problemi	15
8. Dati tecnici	16
Requisiti di sistema	16
Software open source	16

1. Importante

In questo manuale viene descritta l'installazione di base del software SpeechExec e il relativo utilizzo con i dispositivi di dettatura SpeechMike, PocketMemo e SpeechAir.

Non tutti i dispositivi citati nel presente manuale sono necessariamente inclusi nella confezione. Poiché le descrizioni dei dispositivi e dei relativi accessori sono fornite a mero titolo informativo, Philips non è tenuta a fornire in dotazione tali accessori con la confezione.



NOTA

Se accanto a un argomento viene visualizzata l'icona **PRO**, la funzione descritta è disponibile solo per gli utenti di SpeechExec Pro.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del software SpeechExec, visualizzare la Guida (premendo il tasto F1 sulla tastiera).

Philips si riserva il diritto di modificare i prodotti in qualsiasi momento senza dover necessariamente modificare le forniture precedenti.

Le informazioni contenute nel presente manuale sono da ritenersi adeguate per l'utilizzo previsto del sistema. Se il prodotto o i singoli moduli e le relative procedure vengono utilizzati per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale, è necessario richiedere conferma in merito alla validità e all'adeguatezza delle informazioni qui riportate.

Sicurezza

Eseguire il backup dei file. Philips declina ogni responsabilità in caso di perdita di dati.

Protezione dell'udito

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

- Impostare il volume a un livello moderato per evitare di danneggiare l'udito.
- Evitare di alzare il volume al punto da non sentire più i rumori circostanti.
- In situazioni potenzialmente pericolose, prestare particolare attenzione o interrompere temporaneamente l'uso.

Restrizioni legali in materia di registrazione

- L'utilizzo della funzione di registrazione dei dispositivi di dettatura è soggetta alle restrizioni legali in vigore nel proprio paese. In caso di registrazione di colloqui o conferenze, è altresì necessario rispettare la privacy e i diritti personali di terze parti.

- Se si desidera registrare telefonate, verificare che tale azione sia considerata legale nel proprio paese. In taluni paesi, può sussistere l'obbligo di legge che impone di informare la persona con la quale si sta parlando al telefono che la conversazione verrà registrata.

Smaltimento del vecchio prodotto



L'etichetta apposta su un prodotto recante il simbolo di un bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2011/65/UE. Consultare le normative locali per lo smaltimento separato delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ottemperare alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti insieme ai normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti evita potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Informazioni su questo manuale di istruzioni

Nelle pagine seguenti è disponibile una breve panoramica del software in uso. Per una descrizione dettagliata, consultare i capitoli seguenti di questo manuale di istruzioni. Leggere attentamente le istruzioni.



NOTA

Questo simbolo indica gli avvisi che è necessario rispettare durante l'utilizzo del software.



SUGGERIMENTO

Questo simbolo identifica le informazioni che consentono all'utente di utilizzare il software in modo più facile ed efficiente.



ATTENZIONE

Questo simbolo avverte in caso di danni al dispositivo e di possibili perdite di dati. Eventuali danni possono essere causati da un uso improprio del dispositivo.

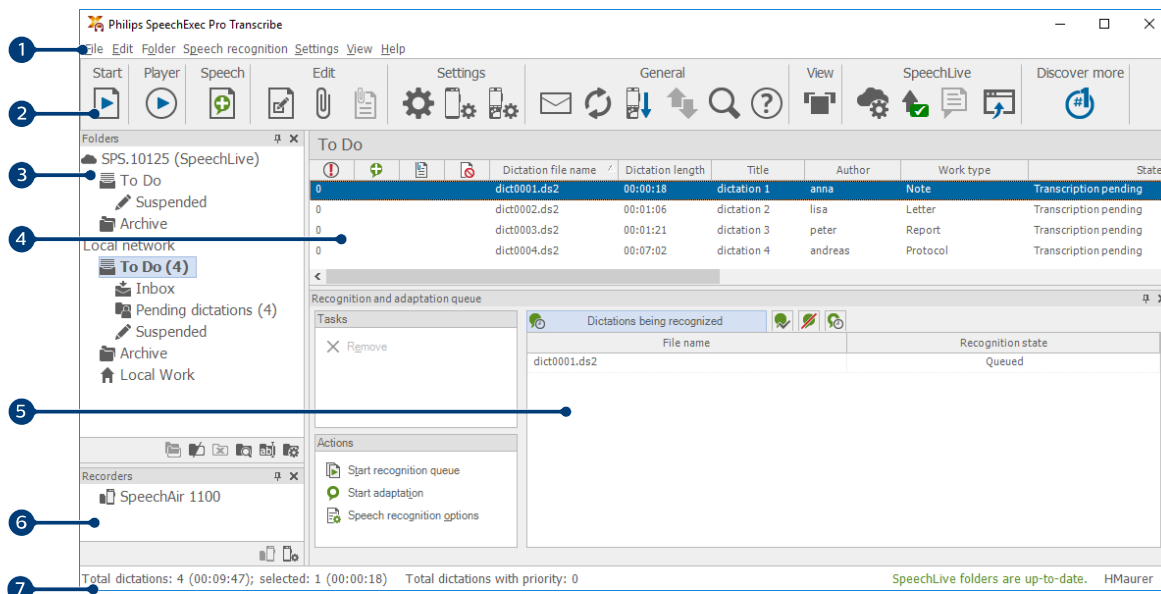
2. Software di dettatura SpeechExec

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips.

Per beneficiare appieno del servizio offerto da Philips, visitare il sito Web dell'azienda per ricevere informazioni di supporto quali manuali di istruzioni, download di software, informazioni sulla garanzia e molto altro ancora. Il sito è disponibile alla pagina: www.philips.com/dictation.

Panoramica della finestra Worklist (Elenco lavori) di SpeechExec

L'elenco lavori consente di gestire l'elenco dei file di dettatura, definire le proprietà di dettatura e modificare varie impostazioni.



1. La barra dei menu in alto organizza i comandi in menu.
2. Nella barra degli strumenti sono disponibili gli strumenti per la creazione, la riproduzione e la modifica dei file di dettatura. Gli strumenti correlati vengono raggruppati.
 - ▶ Avvio della trascrizione (apertura del dettato selezionato nel lettore)
 - ▶ Avvio/arresto della riproduzione del file di dettatura selezionato
 - ▶ Aggiunta alla coda di riconoscimento vocale
 - ▶ Visualizzazione delle proprietà di dettatura di un file
 - ▶ Aggiunta di un documento come allegato
 - ▶ Apertura di un documento allegato
 - ▶ Visualizzazione della finestra General settings (Impostazioni generali)
 - ▶ Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un registratore Philips SpeechAir collegato
 - ▶ Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un registratore Philips PocketMemo collegato
 - ▶ Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un comando a pedale Philips collegato
 - ▶ Creazione di un nuovo messaggio e-mail con allegato il file di dettatura selezionato
 - ▶ Aggiornamento delle informazioni visualizzate nell'elenco lavori
 - ▶ Avvio del download da un registratore Philips PocketMemo o SpeechAir collegato a un PC
 - ▶ Invio e ricezione di e-mail con dettati tramite un sistema di posta elettronica collegato
 - ▶ Ricerca di elementi nell'elenco dei dettati
 - ▶ Apertura della guida
 - ▶ Visualizzazione dell'elenco lavori in sequenza
 - ▶ Visualizzazione della finestra delle impostazioni di SpeechLive
 - ▶ Visualizzazione dei file di dettatura in coda per il caricamento su SpeechLive
 - ▶ Invio del dettato al servizio di trascrizione SpeechLive
 - ▶ Richiamo del dettato dal servizio SpeechLive
 - ▶ Invio del dettato al servizio di riconoscimento vocale SpeechLive

Apertura della pagina Web di accesso a SpeechLive

Ulteriori informazioni sulle soluzioni di dettatura Philips



NOTA

Per personalizzare la barra degli strumenti, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **Worklist (Elenco lavori) > Toolbar (Barra degli strumenti)**. Dalla colonna a sinistra, selezionare l'icona che si desidera aggiungere e fare clic sul pulsante **Add item (Aggiungi elemento)**.

3. L'elenco delle cartelle mostra la struttura delle cartelle. La struttura dipende dalle impostazioni personali o preconfigurate. Fare clic sulla freccia a sinistra di una cartella per espandere la struttura ad albero e visualizzare le sottocartelle di una cartella.
4. L'elenco dei file di dettatura contiene informazioni sui file di dettatura archiviati nella cartella selezionata. Nelle colonne sono visualizzate le proprietà dei file di dettatura. Per passare dalla visualizzazione della struttura ad albero all'elenco dei dettati, fare clic all'interno di ciascun riquadro.
5. **PRO** Il riquadro coda di riconoscimento e adattamento visualizza le informazioni sui file di dettatura inviati per il riconoscimento vocale offline.
6. Visualizzazione del dispositivo: la visualizzazione del dispositivo compare quando si collega un dispositivo PocketMemo o SpeechAir. Consente di visualizzare e riprodurre i file di dettatura archiviati su PocketMemo o SpeechAir e di configurare le impostazioni sul dispositivo collegato.
7. La barra di stato nella parte inferiore della finestra visualizza informazioni sulla gestione dei file di dettatura, ad esempio il numero di file di dettatura nella cartella selezionata, il numero di file di dettatura a cui è assegnato lo stato di priorità e il nome dell'utente corrente.

Panoramica della finestra del lettore di SpeechExec

Il modulo lettore consente di riprodurre i file audio creati utilizzando SpeechExec Pro Dictate o un dispositivo PocketMemo.























Modalità estesa



Modalità compatta

8. La barra del titolo visualizza il nome del file.
9. Le istruzioni sono commenti registrati dall'autore destinati alla persona incaricata di trascrivere il file di dettatura. Per ulteriori informazioni, vedere [Istruzioni \[12\]](#).
 - PRO** Riproduzione di un'istruzione speciale
 - Passaggio all'istruzione vocale precedente
 - Passaggio all'istruzione vocale successiva

10. Indicatore grafico di posizione: consente di visualizzare informazioni quali la lunghezza del file e la posizione corrente nel file audio durante la registrazione o la riproduzione. La lunghezza della registrazione è visualizzata sopra il dispositivo di scorrimento ed è espressa in HH:MM:SS (ore:minuti:secondi).
11. Misuratore volume audio: visualizza il livello di uscita audio
12. Barra degli strumenti audio:
 -  Avvio/pausa della riproduzione
 -  Arresto dell'operazione corrente (registrazione, riproduzione)
 -  Passaggio all'inizio del dettato
 -  Riavvolgimento rapido
 -  Avanzamento rapido
 -  Passaggio alla fine del dettato
 -  Regolazione del volume di riproduzione
 -  Regolazione della velocità di riproduzione
 -  Regolazione del tono di riproduzione
 -  Regolazione del bilanciamento della riproduzione
13.  Visualizzazione/nascondimento della barra dei menu
14.  Close (Chiudi): chiude il file di dettatura senza salvare le modifiche apportate.
15.  Passaggio della finestra del lettore dalla modalità compatta a quella estesa
 -  Visualizzazione della finestra delle proprietà di dettatura
 -   Visualizzazione della finestra delle impostazioni audio
 -  Apertura della guida
16.  Finish (Fine): chiude il file di dettatura e contrassegna la trascrizione come terminata. Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Archive** (Archivio).
17.   Save as draft (Salva come bozza): chiude il file di dettatura e lo contrassegna come "in sospeso" per indicare che è stato temporaneamente interrotto e che verrà completato in seguito.

3. Per iniziare

Installazione del software

NOTA

- Per tutti i sistemi operativi, è consigliabile installare l'ultimo Service Pack disponibile prima di procedere con l'installazione di SpeechExec.
- Se lavorate spesso offline, SpeechExec richiede di connettersi a Internet almeno una volta ogni 7 giorni.
- Per poter installare il software, è necessario disporre dei diritti di amministratore. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore.
- Per installare SpeechExec è necessario un codice prodotto in abbonamento (che inizia per SDBI-112-... o STBI-112-...). Il codice del prodotto è riportato nella documentazione inclusa nella confezione o stampato all'interno della confezione.
- Conservare questo codice in un luogo sicuro affinché sia disponibile per richieste di assistenza. Una volta perso, il codice non può essere ripristinato.

1. Scaricare il file di installazione da www.speechexec.com/install.
2. Decomprimere il file scaricato e avviare il file `setup.exe`.
3. Quando viene chiesto di consentire all'applicazione di apportare modifiche al computer, fare clic su **Yes (Sì)**.
4. Seguire le istruzioni del programma di installazione visualizzate sullo schermo.

Avvio del software di dettatura SpeechExec

Se è stata selezionata l'opzione per l'avvio automatico di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Startup (Avvio)**, il programma si apre all'avvio del sistema.

Per avviare manualmente il programma in Windows, aprire il menu Start e selezionare **Philips SpeechExec Transcribe**.

Creazione di un profilo utente SpeechExec

Quando si utilizza SpeechExec per la prima volta, una procedura guidata dettagliata consente di creare un nuovo profilo utente e di configurare le impostazioni iniziali principali.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per:

- Specificare un nome utente. Il nome utente identifica l'utente che ha lavorato per ultimo sul dettato.
- Avviare un'altra procedura guidata per configurare SpeechLive.

- Impostare la cartella di destinazione sul PC per i **Pending dictations**. (dettati in sospenso). I dettati in sospenso vengono elencati nella cartella **To Do** (Da fare) nell'elenco lavori. La cartella **To Do** (Da fare) organizza tutte le cartelle di input in una cartella "generale" simulata.
- Avviare un'altra procedura guidata per configurare un comando a pedale Philips. Per ulteriori informazioni, vedere [Configurazione guidata dei comandi a pedale \[13\]](#).
- Nella cartella **To Do** (Da fare), configurare le impostazioni per la notifica del "nuovo dettato".

NOTA

È possibile modificare in seguito tali impostazioni dal menu Settings (Impostazioni). Per ulteriori informazioni, vedere [Menu Settings \(Impostazioni\) \[13\]](#).




SUGGERIMENTO

Se si lavora in rete, selezionare la cartella su un'unità di rete mappata in cui sono archiviati i dettati completati dell'autore. Questi saranno i **dettati in sospenso**.

Guida di SpeechExec

Per informazioni dettagliate sull'utilizzo del software SpeechExec, leggere la guida. Per avviare la guida:

- Premere **F1** sulla tastiera.
- Fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti nella finestra dell'elenco lavori o del registratore.

4. Utilizzo dei dispositivi hardware Philips

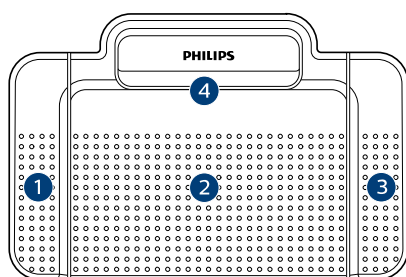
I dispositivi hardware Philips, come i comandi a pedale, le cuffie, PocketMemo, o SpeechAir sono stati progettati per risultare compatibili con SpeechExec.

Utilizzo del comando a pedale Philips

Il comando a pedale è stato progettato per offrire la massima comodità durante le sessioni di trascrizione.

Comando a pedale 2330

Il comando a pedale Philips 2330 dispone di quattro pedali: uno a destra (1), uno al centro (2), uno a sinistra (3) e uno in alto (4).



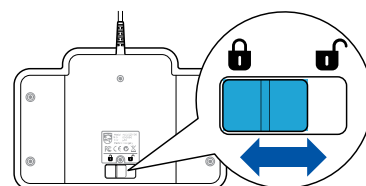
ACC2330

Per impostazione predefinita, il comando a pedale 2330 è configurato nel modo seguente:

1. Tenere premuto il pedale sinistro per l'avanzamento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale. Tenere premuto il pedale centrale per continuare la riproduzione.
2. Tenere premuto il pedale centrale per avviare la riproduzione continua. Rilasciare nuovamente il pedale centrale per interrompere la riproduzione.
3. Tenere premuto il pedale destro per il riavvolgimento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale. Tenere premuto il pedale centrale per continuare la riproduzione.
4. Premere e rilasciare il pedale superiore per terminare un dettato.

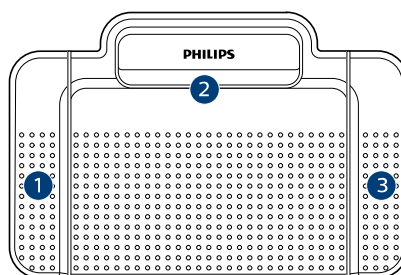
SUGGERIMENTO

- Utilizzare la Configurazione guidata dei comandi a pedale per modificare le funzioni dei pedali nella configurazione prescelta. Per ulteriori informazioni, vedere [Configurazione guidata dei comandi a pedale](#) [13].
- Se il pedale centrale è stato disattivato con il software Philips SpeechControl, può essere fissato in posizione utilizzando l'interruttore posto sotto il comando a pedale.

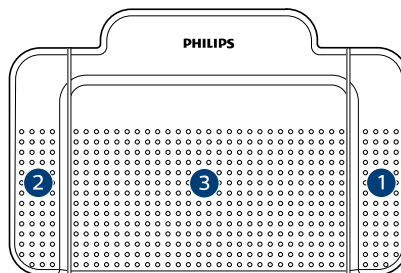


Comando a pedale 2310/2320

I comandi a pedale 2310 e 2320 dispongono di tre pedali: riavvolgimento rapido (1), avanzamento rapido (2) e riproduzione (3)



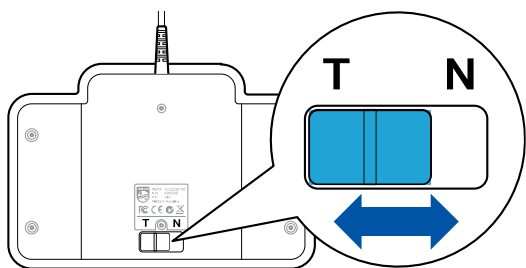
ACC2310



ACC2320

1. Tenere premuto il pedale per il riavvolgimento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale.
2. Tenere premuto il pedale per l'avanzamento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale.
3. Il pedale avvia la riproduzione. Il modo in cui si avvia e si interrompe la riproduzione dipende da come è stato impostato l'interruttore di riproduzione posto sotto il comando a pedale:

- **Posizione N:** tenere premuto il pedale destro per la riproduzione continua. Quando si rilascia il pedale, la riproduzione si interrompe.
- **Posizione T:** premere e rilasciare il pedale destro per la riproduzione continua. Premere nuovamente il pedale destro per interrompere la riproduzione.



Utilizzo delle cuffie Philips

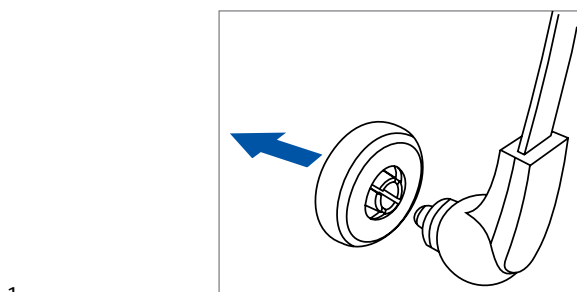
Le cuffie sono dotate di morbidi auricolari che ne migliorano il comfort e di un supporto che consente di agganciare la cuffia al monitor.

⚠ ATTENZIONE

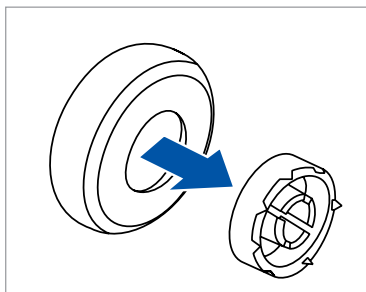
Usare le cuffie a volume moderato per evitare danni all'udito.

Sostituzione degli auricolari

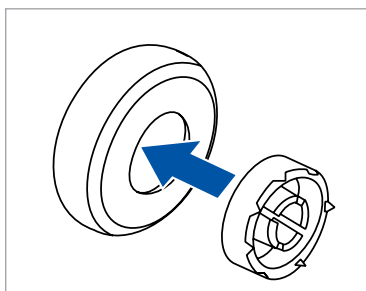
Per indicazioni sulla sostituzione degli auricolari, fare riferimento all'illustrazione sottostante:



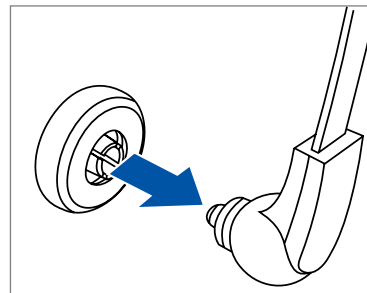
1.



2.



3.



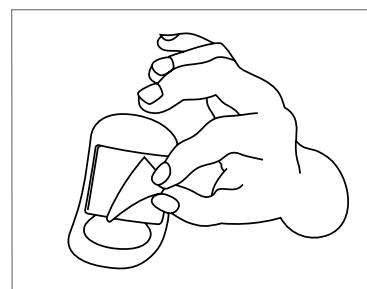
4.

Installazione del supporto

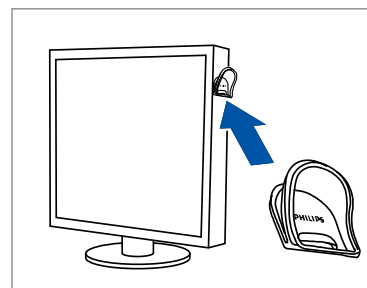
Per indicazioni sull'installazione del supporto, fare riferimento all'illustrazione sottostante:



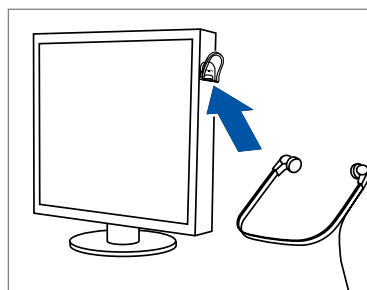
1.



2.



3.



4.

5. Utilizzo di SpeechExec

NOTA



- Per impostazione predefinita, la finestra del lettore è visualizzata sopra le altre finestre delle applicazioni. Questo consente all'addetto alla trascrizione di lavorare in un'altra applicazione, ad esempio Microsoft Word, e di mantenere visualizzata sullo sfondo la finestra del lettore. Per modificare la posizione del lettore in modalità compatta:
Spostare il puntatore del mouse nell'area accanto alla freccia del menu, tenere premuto il pulsante sinistro del mouse e trascinare la barra degli strumenti in una posizione diversa.
- Per impostazione predefinita, la finestra di SpeechExec non compare sullo sfondo mentre la finestra del lettore è aperta. È possibile modificare la visibilità della finestra di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Visibility (Visibilità)**.


Trascrizione








NOTA

In questo capitolo viene descritto come effettuare trascrizioni utilizzando il comando a pedale Philips ACC2330. Se si utilizza un altro modello di comando a pedale o se è stata modificata la configurazione predefinita del comando a pedale, il comportamento del comando a pedale può essere diverso. Per ulteriori informazioni sugli altri modelli di comando a pedale Philips, vedere [Utilizzo del comando a pedale Philips \[9\]](#).

Per trascrivere un dettato:

1. Collegare il comando a pedale al PC.
2. Avviare SpeechExec.
3. Nella finestra di SpeechExec, selezionare un file di dettatura dall'elenco e fare clic sul pulsante  **Start transcription** (Avvia trascrizione) sulla barra degli strumenti.
↳ Viene visualizzata la finestra del lettore e lo stato cambia in **Transcription in progress** (Trascrizione in corso). Se nel menu Settings (Impostazioni) è specificato un programma di elaborazione testi per la trascrizione, si aprirà anche questa applicazione (per ulteriori informazioni, vedere [Menu Settings \(Impostazioni\) \[13\]](#)).
4. Per avviare la riproduzione, tenere premuto il pedale centrale del comando a pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli

strumenti del lettore. Per interrompere la riproduzione, rilasciare il pedale centrale del comando a pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli strumenti del lettore.


5. Per riavvolgere rapidamente, tenere premuto il pedale a destra del comando a pedale o fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti del lettore. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli strumenti del lettore.
6. Per avanzare rapidamente, tenere premuto il pedale sinistro del comando a pedale o fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti del lettore. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli strumenti del lettore.
7. Per terminare la trascrizione, premere e rilasciare il pedale superiore del comando a pedale oppure fare clic sul pulsante  **Finish** (Fine),  **Save as draft** (Salva come bozza) o  **Close** (Chiudi) sulla barra degli strumenti del lettore. Per ulteriori informazioni, vedere [Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione \[11\]](#).

SUGGERIMENTO

SpeechExec consente di personalizzare il comportamento del lettore durante la trascrizione. Per ulteriori informazioni, vedere [Opzioni di riproduzione \[13\]](#).

Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione

Contrassegnare una trascrizione come completata


Premere e rilasciare il pedale superiore del comando a pedale Philips 2330 o fare clic sul pulsante  **Finish** (Fine) nella finestra del lettore.

↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Archive** (Archivio).

Sospendere una trascrizione


Contrassegnare un file di dettatura come sospeso per interrompere temporaneamente la trascrizione e completarla in seguito.

Per sospendere una trascrizione:

Fare clic sul pulsante  **Save as draft** (Salva come bozza) nella finestra del lettore.

↳ Lo stato della registrazione cambia in **Transcription suspended** (Trascrizione sospesa).

Annullamento di una trascrizione

Per annullare la trascrizione senza salvare le modifiche, fare clic sul pulsante  **Close** (Chiudi) nella finestra del lettore.

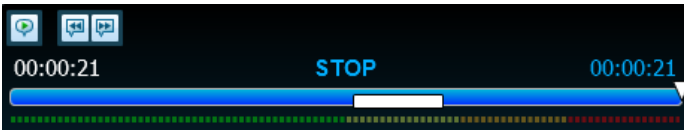
Istruzioni




Le istruzioni sono commenti registrati dall'autore destinati alla persona addetta alla trascrizione del dettato.

- Le istruzioni vocali vengono archiviate nel file audio del dettato, nella posizione in cui l'istruzione è stata effettivamente registrata.
Esempi di istruzioni vocali sono: la grafia corretta di un nome o di un termine tecnico o le istruzioni per l'inserimento di un nuovo paragrafo.

Riproduzione di un'istruzione vocale

Un'istruzione vocale viene archiviata nel file di dettatura nella posizione in cui è stata effettivamente registrata e viene visualizzata sotto forma di barra di colore bianco sul cursore di posizione.



1. Fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) per riprodurre un'istruzione vocale come qualsiasi altra parte del dettato.
2. Fare clic sul pulsante  per passare all'istruzione vocale precedente.
3. Fare clic sul pulsante  per passare all'istruzione vocale successiva.

Eliminazione di un file di dettatura

1. Nell'elenco lavori, selezionare i file di dettatura da eliminare. Per selezionare più file, tenere premuto il tasto MAIUSC sulla tastiera e fare clic sui file da selezionare.
2. Fare clic su **Edit (Modifica) > Delete (Elimina)** nella barra dei menu per eliminare i file di dettatura selezionati.

Ricezione di file di dettatura tramite e-mail

SpeechExec consente di ricevere i file di dettatura tramite e-mail nell'elenco dei dettati di SpeechExec.


Creazione di un profilo e-mail

Prima di poter ricevere i file di dettatura tramite e-mail, è necessario creare un profilo e-mail.


1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Delivery (Recapito) > Email (E-mail)** dall'elenco a sinistra.
2. Fare clic sul pulsante **Add...** (Aggiungi...) per aggiungere un nuovo profilo. Selezionare un tipo di profilo, inserire un nome profilo e fare clic su **OK**.
↳ Viene visualizzata la finestra delle impostazioni per il profilo selezionato.
3. Immettere le impostazioni per il profilo selezionato e fare clic su **OK** per salvare il profilo e chiudere la finestra di dialogo.

4. Selezionare **Delivery (Recapito) > Options (Opzioni)** dall'elenco a sinistra e attivare l'opzione **Receive dictations via email (Ricevi dettati tramite e-mail)**.

Scaricare i dettati dall'account e-mail

Fare clic sul pulsante  **Receive** (Ricevi) sulla barra degli strumenti per scaricare i file di dettatura dall'account e-mail. Per ulteriori informazioni sul download automatico dei file di dettatura, vedere [Invio e ricezione automatici dei file di dettatura](#) [12].

Invio e ricezione automatici dei file di dettatura

Per impostazione predefinita, i file di dettatura vengono scaricati solo dopo aver fatto clic il pulsante  **Receive** (Ricevi) sulla barra degli strumenti. Tuttavia, è possibile cambiare questa impostazione, nonché ricevere automaticamente i file di dettatura.

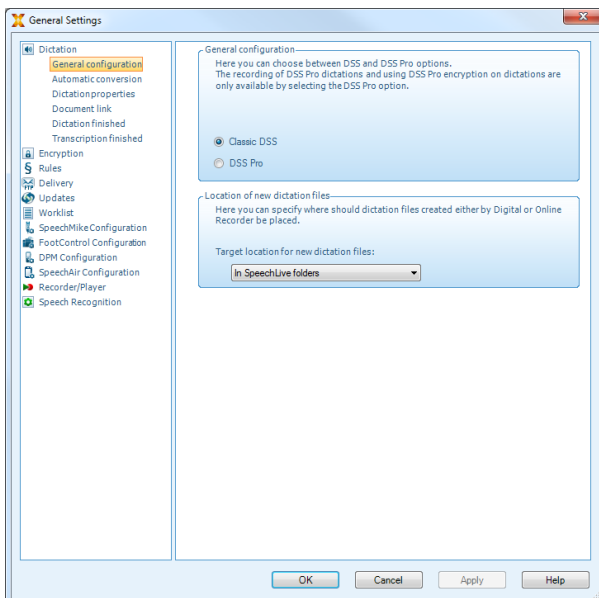
1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Delivery (Recapito) > Send/Receive (Invia/Ricevi)** dall'elenco a sinistra.
2. Attivare l'opzione **Send and receive automatically** (Invia e ricevi automaticamente), quindi impostare un intervallo di tempo per la ricezione automatici dei dettati.
3. Fare clic sul pulsante **OK** per salvare le impostazioni.
↳ I file di dettatura allegati a un'e-mail vengono ora automaticamente trasferiti nella cartella **Inbox** (Posta in arrivo).

6. Funzionalità aggiuntive di SpeechExec

Menu Settings (Impostazioni)

La finestra **General Settings** (Impostazioni generali) consente di personalizzare diverse impostazioni applicazione, tra cui opzioni di dettatura, crittografia, profili utente, regole di recapito, aggiornamenti software e opzioni dell'elenco lavori. Consente inoltre di configurare un registratore PocketMemo, SpeechMike, SpeechAir, SpeechOne, un comando a pedale e le impostazioni del registratore/lettore.

1. Per aprire il menu Settings (Impostazioni), fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu. Nel riquadro a sinistra sono elencate le impostazioni disponibili.
2. Selezionare un'opzione dall'elenco per visualizzare le opzioni disponibili nel riquadro a destra.
3. Fare clic su **Apply** (Applica) per salvare le modifiche o scegliere **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.



NOTA

L'amministratore del sistema può preconfigurare e bloccare tutte o alcune delle impostazioni. Le impostazioni bloccate sono di sola lettura.

Configurazione guidata dei comandi a pedale

Utilizzare la Configurazione guidata dei comandi a pedale per modificare le funzioni dei pedali nella configurazione prescelta.

1. Collegare il comando a pedale al PC.
2. Avviare il software Philips SpeechExec.
3. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu di Spee-

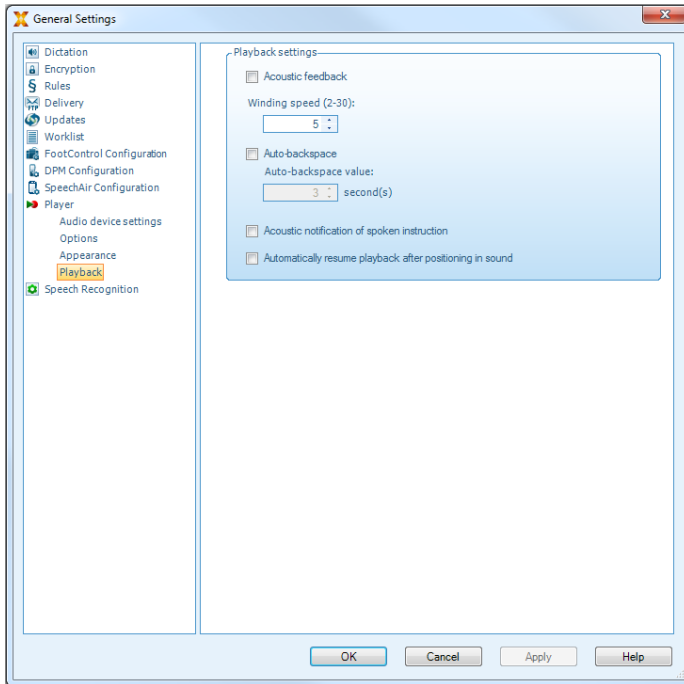
chExec per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Foot Control Configuration (Configurazione del comando a pedale) > Foot Control Wizard (Configurazione guidata del comando a pedale)** dall'elenco a sinistra.

4. Fare clic sul pulsante **Start Wizard...** (Avvia procedura guidata...) per aprire la procedura guidata. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per personalizzare il comando a pedale.
5. Fare clic sul pulsante **Finish** (Fine) per chiudere la procedura guidata e salvare le nuove impostazioni.

Opzioni di riproduzione

Modificare il comportamento del lettore in base alle preferenze personali. SpeechExec consente di personalizzare le opzioni di riproduzione, ad esempio il feedback acustico durante l'avanzamento rapido o il riavvolgimento, la velocità di avvolgimento, il backspace automatico e la notifica sonora per le istruzioni vocali.

1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Player (Lettore) > Playback (Riproduzione)** dall'elenco a sinistra.
2. Definire il comportamento preferito del lettore:
 - **Acoustic feedback (Feedback acustico):** attivare questa opzione per ascoltare la registrazione durante l'avanzamento rapido o il riavvolgimento.
 - **Winding speed (Velocità di avvolgimento):** impostare la velocità per il riavvolgimento e l'avanzamento rapidi.
 - **Auto-backspace (Backspace automatico):** attivare questa opzione e specificare il numero di secondi necessari per riavvolgere un file audio quando si riavvia la riproduzione.
 - **Acoustic notification of spoken instruction (Notifica acustica dell'istruzione vocale):** attivare questa opzione per udire un segnale acustico all'avvio di un'istruzione vocale durante la riproduzione.
 - **Automatically resume playback after positioning in sound (Riprendi automaticamente la riproduzione dopo il posizionamento nel file audio):** attivare questa opzione per continuare automaticamente la riproduzione dopo il riavvolgimento o l'avanzamento in una posizione desiderata nel file di dettatura.
3. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.




Utilizzo di Philips SpeechLive

Philips SpeechLive è una soluzione di dettatura su cloud che consente di archiviare, accedere e condividere i file di dettatura in qualunque parte del mondo, ventiquattr'ore su ventiquattro, garantendo al tempo stesso la massima sicurezza dei file.

In SpeechLive, prima di accedere ai dettati e di trascriverli, è necessario disporre di un account SpeechLive valido per gli addetti alla trascrizione. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore o visitare il sito la pagina www.speechlive.com.

Configurazione di SpeechLive

1. Fare clic su **Start SpeechLive**  (Avvia SpeechLive) sulla barra degli strumenti.
↳ Viene visualizzata la finestra SpeechLive configuration wizard (Configurazione guidata di SpeechLive).
2. Immettere l'indirizzo **E-mail** e la **Password**.
3. Fare clic su **Next** (Avanti).
↳ Ora il software di trascrizione SpeechExec è collegato all'account utente di SpeechLive.



NOTA

Per ulteriori informazioni sulla modalità di utilizzo di SpeechLive e dei servizi SpeechLive, ad esempio il servizio di trascrizione, visitare speechlive.com/help.

7. Risoluzione dei problemi

Nella seguente tabella vengono descritti i problemi più frequenti che potrebbero verificarsi durante l'utilizzo del software SpeechExec. Se non è possibile risolvere il problema

utilizzando le informazioni sottostanti, contattare il partner di supporto Philips da cui è stato acquistato il software.

Problema	Causa	Soluzione
Non avverto suoni di riproduzione attraverso le cuffie.	Un dispositivo PocketMemo collegato al PC può anche fungere da fonte sonora USB. Tuttavia, il suono viene percepito unicamente tramite il PocketMemo.	<p>Per la riproduzione in SpeechExec:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fare clic su Settings (Impostazioni) > General Settings (Impostazioni generali) > Player (Lettore) > Audio device settings (Impostazioni dispositivo audio). 2. Nella scheda Playback (Riproduzione) selezionare il sistema audio come sorgente di riproduzione. 3. Fare clic su Apply (Applica), quindi su OK. <p>Per modificare in generale le impostazioni di riproduzione sul computer (Windows 10):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fare clic su Settings (Impostazioni) > General Settings (Impostazioni generali) > Player (Lettore) > Audio device settings (Impostazioni dispositivo audio). 2. Nella scheda Suoni e dispositivi audio, fare clic su Proprietà suoni e dispositivi audio per aprire le impostazioni di Windows. 3. Selezionare il sistema audio del computer come sorgente di riproduzione. 4. Fare clic su Apply (Applica), quindi su OK.
PRO Non riesco a collegare PocketMemo o SpeechAir al PC.	<ul style="list-style-type: none"> • I driver USB non sono installati correttamente. • Il processo di rilevamento dei dispositivi sconosciuti è stato annullato la prima volta che PocketMemo o SpeechAir è stato collegato al PC. 	<p>In Windows 10 (le seguenti impostazioni possono essere diverse in Windows 7 o 8.1):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Collegare PocketMemo o SpeechAir al PC. 2. Fare clic su Start > Impostazioni > Dispositivi > Dispositivi collegati. 3. Cercare un dispositivo USB sconosciuto nell'elenco visualizzato. 4. Selezionare il dispositivo sconosciuto e fare clic su Rimuovi. 5. Scollegare PocketMemo o SpeechAir e ricollegarlo. ↳ I driver del dispositivo vengono automaticamente installati e ora il dispositivo viene riconosciuto.
L'invio di dettature tramite Gmail non funziona più.	I requisiti di accesso di Gmail sono cambiati.	Utilizza un provider di posta elettronica diverso o passa a SpeechLive se vuoi continuare a utilizzare Gmail.

8. Dati tecnici

Requisiti di sistema

SpeechExec:

- Processore:
Intel dual core a 1 GHz o processore AMD equivalente
- Memoria RAM:
4 GB per Microsoft Windows 10 (versioni a 64 bit)
- Spazio su disco rigido:
2,5 GB di spazio su disco per SpeechExec e Microsoft .NET Framework
- Browser:
Ultima versione di Google Chrome (sistema operativo Windows e Mac)
- Sistemi operativi supportati:
Microsoft Windows 10 (64-bit)
Microsoft Windows 11 (64-bit)
- Scheda grafica:
Scheda grafica compatibile DirectX con sistema di accelerazione hardware (consigliata)
- Audio:
Scheda audio che supporta la registrazione a 16 bit
- Per l'installazione di Windows Media Player è richiesto un sistema operativo Windows
- Porta USB libera
- Uscita cuffie da 3,5 mm
- Connessione a Internet per la richiesta di attivazione del software

Software open source

I prodotti citati nel presente manuale possono contenere software open source.

Con il presente documento, Speech Processing Solutions GmbH fornisce su richiesta una copia del codice sorgente completo corrispondente per i pacchetti software open source protetti da copyright utilizzati in questo prodotto, per il cui utilizzo tale codice è richiesto dalle rispettive licenze. L'offerta è valida per un periodo massimo di tre anni dopo l'acquisto del prodotto. Per ottenere il codice sorgente, inviare un'e-mail in inglese all'indirizzo info@speech.com.



Data di rilascio 2022-06-10

© 2022 Speech Processing Solutions GmbH. Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Philips e il simbolo dello scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati da Speech Processing Solutions GmbH con licenza di Koninklijke Philips N.V. Tutti i marchi appartengono ai rispettivi proprietari.